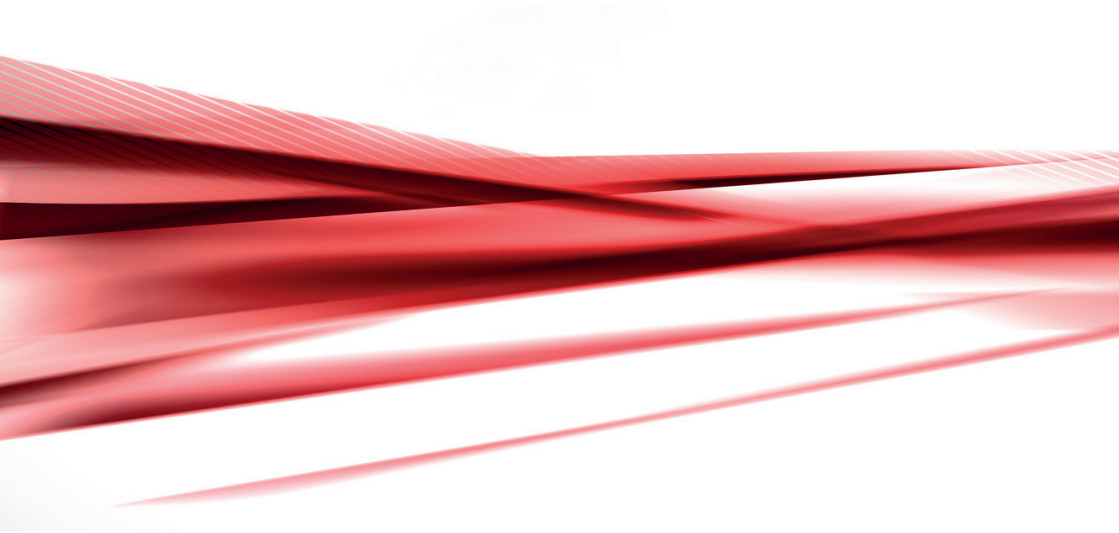
ZENEC

Z-E3726



GUÍA RÁPIDA DEL DISPOSITIVO

ES

CONTENIDOS

DESCRIPCIÓN
ACERCA DE ESTE MANUAL ..... PÁG. 2
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ..... PÁG. 2
ANTES DEL PRIMER USO ..... PÁG. 2

DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO
SISTEMA ZENEC ..... PÁG. 3
VOLANTE MULTIFUNCIÓN ..... PÁG. 4
MANDO A DISTANCIA ..... PÁG. 5

ACCIONES BÁSICAS
ENCENDER/APAGAR ..... PÁG. 6
PROTECCIÓN ANTIRROBO ..... PÁG. 6
CONTROL DE VOLUMEN ..... PÁG. 7
AJUSTES DE SONIDO ..... PÁG. 8-9

CONFIGURACIÓN
DEL VEHÍCULO ..... PÁG. 10

ACTUALIZACIÓN DE NAVEGACIÓN
GENERAL ..... PÁG. 11
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS/NÚMERO DE APROBACIÓN ..... PÁG. 11

DESCRIPCIÓN GENERAL

ACERCA DE ESTE MANUAL

En este manual se describe cómo utilizar el dispositivo, los datos específicos del vehículo y las funciones básicas más importantes. Además, se describen las variantes y funciones del sistema ZENEC, así como el equipamiento opcional del fabricante del vehículo que pueda no incluirse como estándar en su vehículo. Este manual no trata por separado estas cuestiones. Las diferencias existentes entre esta información, características o funciones y el dispositivo no podrán ser objeto de ninguna reclamación.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

⚠ PRECAUCIÓN
Distraer al conductor puede causar accidentes o lesiones. Utilizar el sistema ZENEC mientras se conduce puede distraer la atención de la conducción.

NOTA
El uso del volante multifunción y otras funciones del vehículo requieren una interfaz CAN/Stalk específica del vehículo. Puede solicitar más información a un distribuidor ZENEC autorizado.

ANTES DEL PRIMER USO

- ✓ Siga siempre las instrucciones de seguridad del fabricante del vehículo y las instrucciones proporcionadas en este manual.
- ✓ Preste atención a las instrucciones de seguridad del sistema ZENEC.
- ✓ Active las actualizaciones de navegación gratuitas durante 1 año (más información al final de este manual).

DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

SISTEMA ZENEC

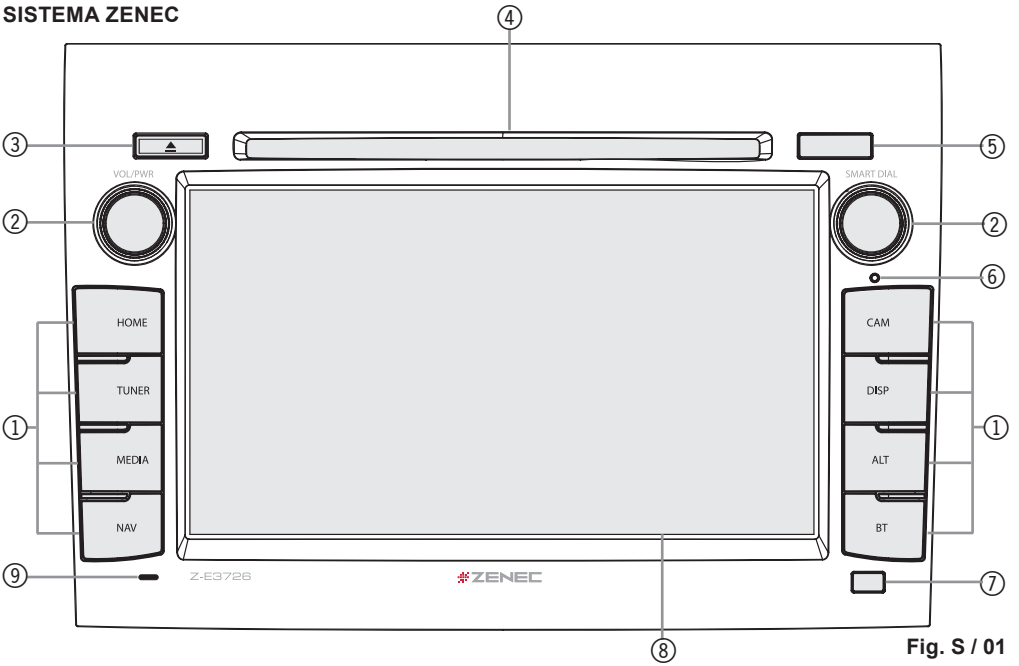
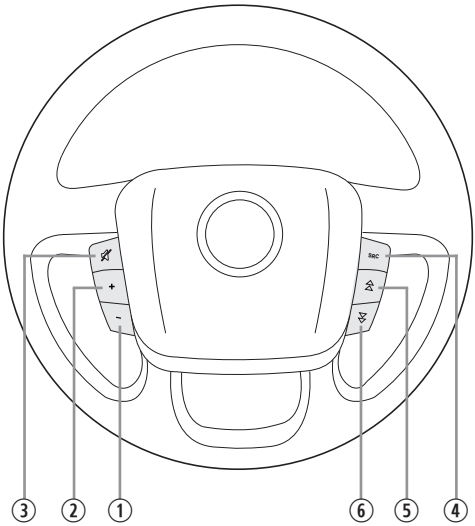


Fig. S / 01

Parte	Función		
①	MENÚ PRINCIPAL	- Pulse para abrir el menú principal. - Mantenga pulsadopara abrir Ajustes de sonido.	Manual de usuario del dispositivo → Introducción → Fuentes principales
	SINTONIZADOR	Seleccionar el origen de radio	Manual de usuario del dispositivo → Entretenimiento → Sintonizador
	SOPORTE	Seleccionar el origen de soporte	Manual de usuario del dispositivo → Entretenimiento → Audio/Vídeo
	NAV	Seleccionar el modo de navegación	Manual de usuario de navegación
	CAM	Seleccionar imagen de cámara	
	DISP	Ajustar el brillo de la pantalla (3 niveles)	
	ALT	Seleccionar el origen preasignado	Manual de usuario del dispositivo → Configuración → Configuración del dispositivo → Otros
	BT	Seleccionar el modo Bluetooth	Manual de usuario del dispositivo → Kit de manos libres
②	Botón giratorio izquierdo	- Pulsar para encender/apagar el dispositivo. - Girar para ajustar el volumen.	
	Botón giratorio derecho	- Pulsar para confirmar la selección. - Girar para navegar por la lista.	
③	Pulsar para expulsar un CD/DVD.		
④	Ranura para CD/DVD		
⑤	Ranura microSD solo para uso de la base de datos Gracenote/navegación.		
⑥	Reiniciar		
⑦	Receptor de infrarrojos para el mando a distancia		
⑧	Pantalla táctil		
⑨	Micrófono interno		

VOLANTE MULTIFUNCIÓN

En el modelo del año 2015



Desde el modelo del año 2015

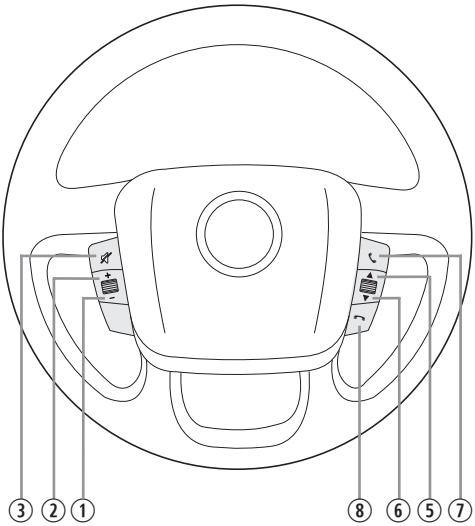


Fig. S / 02

Parte	Función	
①	Reducir el volumen	
②	Aumentar el volumen	
③	Silencio	
④	Cambiar el origen de reproducción	
⑤	Origen de radio	Pulse para seleccionar la siguiente emisora de radio.
	Origen de soporte	Pulse para elegir la siguiente pista o título. Mantenga pulsado para avanzar rápido.
⑥	Origen de radio	Pulse para seleccionar la emisora de radio anterior.
	Origen de soporte	Pulse para seleccionar la pista o el título anterior. Mantenga pulsado para retroceder rápido.
⑦	Aceptar llamada	
⑧	Rechazar/finalizar llamada	

MANDO A DISTANCIA

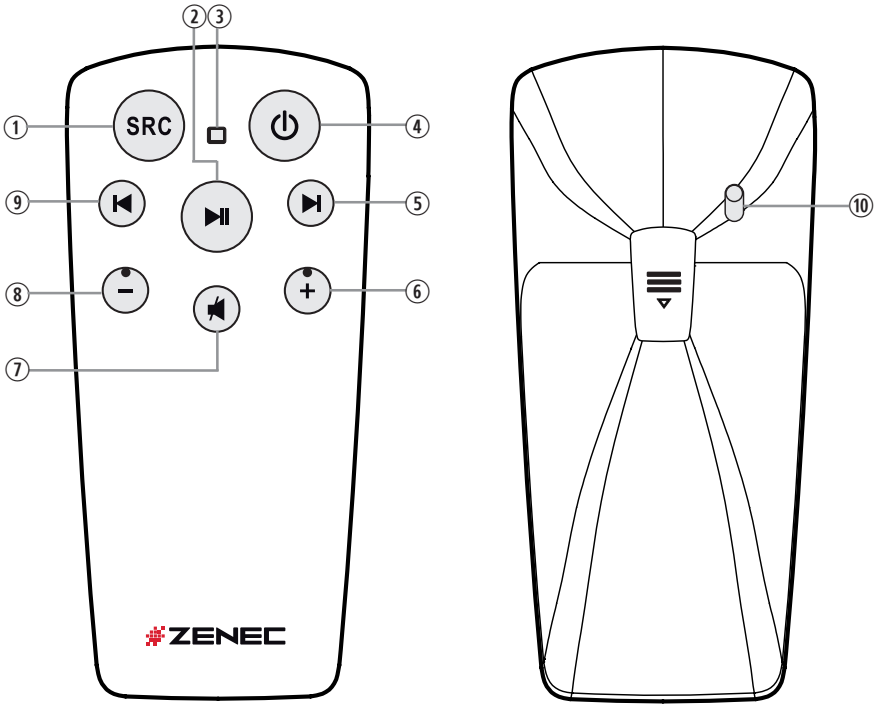


Fig. S / 03

Parte	Función	
①	Cambiar el origen de reproducción	
②	Reproducir/pausa	
③	LED	
④	Activar/desactivar el sistema ZENEC	
⑤	Origen de radio	Pulse para seleccionar la siguiente emisora de radio.
	Origen de soporte	Pulse para elegir la siguiente pista o título. Mantenga pulsado para avanzar rápido.
⑥	Aumentar el volumen	
⑦	Silencio	
⑧	Reducir el volumen	
⑨	Origen de radio	Pulse para seleccionar la emisora de radio anterior.
	Origen de soporte	Pulse para seleccionar la pista o el título anterior. Mantenga pulsado para retroceder rápido.
⑩	Encender/apagar el mando a distancia	

ACCIONES BÁSICAS

ENCENDER/APAGAR

Encendido/apagado manual

Pulse brevemente la parte izquierda del botón giratorio para encender el sistema ZENEC; manténgala pulsada para apagarlo (fig. S / 01 ②).

Encendido/apagado automático

Vehículos sin bus CAN:
El dispositivo cambia automáticamente entre encendido/apagado por la señal de arranque.

Vehículos con interfaz bus CAN:
Al arrancar se activará el sistema ZENEC. El proceso de arranque puede tardar hasta un minuto y medio. Esto puede dar lugar a un cierto retraso hasta que el sistema esté listo. El sistema ZENEC se apaga al parar el motor o al quitar la llave de contacto.

NOTA:

El uso del volante multifunción y otras funciones del vehículo requiere una interfaz CAN/Stalk específica del vehículo. Puede solicitar más información a un distribuidor ZENEC autorizado.

PROTECCIÓN ANTIRROBO

El sistema ZENEC está equipado con una función de protección antirrobo. Si el sistema está activo, se le pedirá que introduzca la contraseña al reiniciar el sistema ZENEC después de la interrupción del suministro de energía.

Para cambiar la contraseña:

Manual de usuario del dispositivo → Configuración → Configuración del dispositivo → Ayuda → Contraseña

NOTA

Proteja su contraseña. Si la contraseña del sistema se pierde, el sistema ZENEC deberá desinstalarse y enviarse de nuevo al servicio ZENEC para desactivar la protección antirrobo. Recuerde que este servicio es de pago.

CONTROL DE VOLUMEN

Sistema ZENEC

Función	Botón	Acción
Aumentar el volumen		Gire la rueda del volumen (fig. S / 01 ②) en sentido de las agujas del reloj.
Reducir el volumen		Gire la rueda del volumen (fig. S / 01 ②) en sentido contrario a las agujas del reloj.
Silencio		Pulse brevemente la parte izquierda del botón giratorio (fig. S / 01 ②). Al pulsar el botón de nuevo se cancelará el modo silencio.
Ajustes predeterminados		Los ajustes predeterminados de los diferentes orígenes se pueden establecer en Configuración. Manual de usuario del dispositivo → Configuración → Audio

Volante multifunción [1)]

Función	Botón anterior	Botón actual	Acción
Aumentar el volumen			Pulse el botón (fig. S / 02 ②) para aumentar el volumen.
Reducir el volumen			Pulse el botón (fig. S / 02 ①) para reducir el volumen.
Silencio			Pulse brevemente el botón (fig. S / 02 ③). Al pulsar el botón de nuevo se cancelará el modo silencio.

MANDO A DISTANCIA

Función	Botón	Acción
Aumentar el volumen		Pulse el botón (fig. S / 03 ⑥) para aumentar el volumen.
Reducir el volumen		Pulse el botón (fig. S / 03 ⑧) para reducir el volumen.
Silencio		Pulse brevemente el botón (fig. S / 03 ⑦). Al pulsar el botón de nuevo se cancelará el modo silencio.

NOTA

[1)] Estas funciones solo se pueden utilizar cuando hay un volante multifunción instalado en el vehículo y el sistema ZENEC está conectado a través de una interfaz CAN/Stalk específica del vehículo.

AJUSTES DE SONIDO

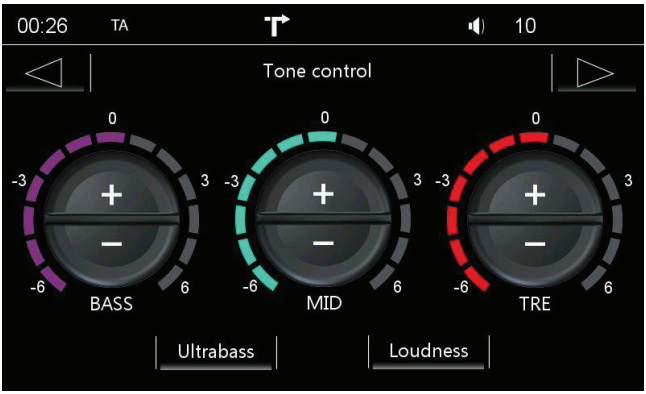


Fig. S / 04

En este menú puede llevar a cabo las distintas configuraciones de sonido. El control de tono está disponible para cada origen por separado.

Función	Icono	Acción
GRAVES		Toque para ajustar el rango de graves desde -6 hasta +6.
MEDIOS		Toque para ajustar el rango de medios desde -6 hasta +6.
AGUDOS		Toque para ajustar el rango de agudos desde -6 hasta +6.
Ultra graves		Toque para añadir una amplificación adicional a la salida de graves.
Intensidad		Toque para añadir amplificación adicional a la salida de altos y bajos.

EQUILIBRIO/POTENCIÓMETRO

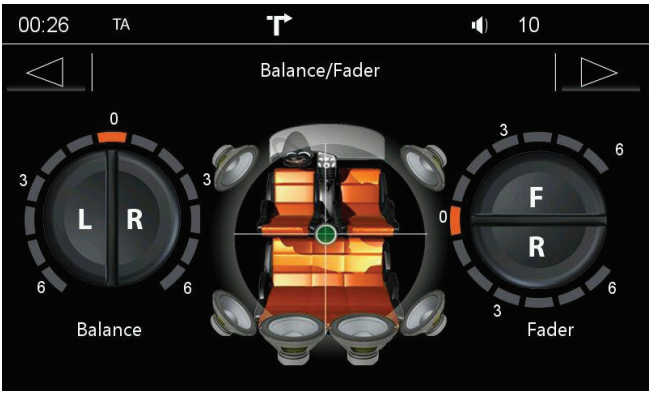


Fig. S / 05

En este menú se puede equilibrar el volumen entre los altavoces.

Función	Icono	Acción
Izquierda/ Derecha		Toque para ajustar el equilibrio entre los altavoces izquierdo y derecho.
Delantero / Trasero		Toque para ajustar el equilibrio entre los altavoces delanteros y traseros.
Marco de definición		Toque y deslizar hasta la posición deseada.

VEHÍCULO

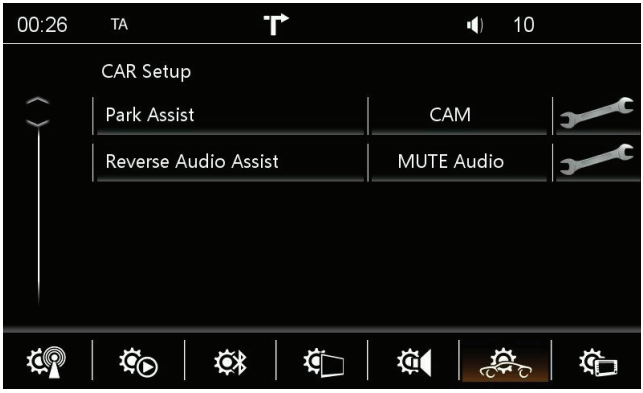


Fig. S / 06

En este menú puede llevar a cabo todos los ajustes específicos del vehículo. Encontrará una explicación de las abreviaturas al final del manual principal.

CONFIGURACIÓN

Función	Icono	Acción
Configuración de CAR		Toque para ir a esta vista. Manual de usuario del dispositivo → Configurar → Configuración CAR

Función	Icono	Acción
Asistencia a la conducción		Toque para establecer el origen de visualización de asistencia al estacionamiento. OFF/CAM
Marcha atrás Asistencia de audio		Toque para establecer la función de silencio cuando la asistencia al estacionamiento esté activa. OFF/Volumen reducido/CAM Audio/MUTE Audio

NOTA

Estas funciones solo son compatibles si se conecta una cámara de visión trasera al sistema ZENEC.

GENERAL

DEL VEHÍCULO

La activación del período gratuito de 12 meses de actualización del software de mapas comienza una vez que el sistema ZENEC se ha encendido y ha funcionado una distancia de >10 km.

Requisitos

1. PC o portátil con un sistema operativo Windows XP (Service Pack 2) o superior, un lector de tarjetas SD y acceso a Internet de banda ancha. El sistema operativo de Apple no es compatible.
2. Una tarjeta microSD con los mapas de navegación activados (contenido del paquete).
3. El software Naviextras Toolbox más reciente instalado en el equipo.
   Enlace de descarga: https://zenec.naviextras.com/shop/portal/downloads

Para poder actualizar el dispositivo ZENEC con nuevos mapas, haga lo siguiente:

1. Vaya a https://zenec.naviextras.com/shop/portal y configure una cuenta de usuario con una contraseña y los datos personales de su dispositivo de navegación.
2. Descargue el software Toolbox: Descarga de Naviextras Toolbox. Lea las instrucciones de la aplicación antes de realizar cualquier paso. El software Toolbox se actualiza periódicamente. Por lo tanto, si desea actualizar un mapa más adelante, descargue siempre la última versión de Toolbox. De esta forma se garantizará la compatibilidad óptima de todas las funciones de transferencia de datos.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS/NÚMERO DE APROBACIÓN

Este dispositivo es un sistema multimedia específico para vehículos con unidad de DVD, sistema de manos libres, navegación y radio. Este sistema ZENEC está diseñado para un sistema eléctrico de vehículo de 12 V CC. Se puede obtener información detallada en la página de inicio del sitio web de ZENEC:

www.zenec.com.

Si en algún momento necesitara deshacerse de este producto, tenga en cuenta que los productos eléctricos no deben desecharse con los residuos domésticos. Recicle el dispositivo en las instalaciones pertinentes. Consulte con su autoridad local o con el vendedor para obtener asesoramiento para el reciclaje (Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos).

E9 10R-05 1776

CE

Fabricante: ACR Braendli + Voegeli AG · Bohrturmweg 1 · CH-5330 Bad Zurzach / Suiza
Representante legal de la UE: ACR Braendli + Voegeli AG · Industriestr. 35 · D-79787 Lauchringen / Alemania

© Copyright 2015
RevA/plazo copia: 2T-2015
Español